

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,  
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

## AFFAIRE LAGRAND

(ALLEMAGNE c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

**ORDONNANCE DU 5 MARS 1999**

# 1999

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,  
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

## LAGRAND CASE

(GERMANY v. UNITED STATES OF AMERICA)

**ORDER OF 5 MARCH 1999**

Mode officiel de citation :

*LaGrand (Allemagne c. États-Unis d'Amérique),  
ordonnance du 5 mars 1999, C.I.J. Recueil 1999, p. 28*

---

Official citation :

*LaGrand (Germany v. United States of America),  
Order of 5 March 1999, I.C.J. Reports 1999, p. 28*

ISSN 0074-4441  
ISBN 92-1-070791-5

|               |            |
|---------------|------------|
| N° de vente : | <b>722</b> |
| Sales number  |            |

5 MARS 1999  
ORDONNANCE

LAGRAND  
(ALLEMAGNE c. ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE)

---

LAGRAND  
(GERMANY v. UNITED STATES OF AMERICA)

5 MARCH 1999  
ORDER

## INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 1999

5 March 1999

1999  
5 March  
General List  
No. 104

## LAGRAND CASE

(GERMANY v. UNITED STATES OF AMERICA)

## ORDER

*Present: Vice-President WEERAMANTRY, Acting President; President SCHWEBEL; Judges ODA, GUILLAUME, RANJEVA, HERCZEGH, SHI, FLEISCHHAUER, KOROMA, VERESHCHETIN, HIGGINS, PARRA-ARANGUREN, KOOIJMANS, REZEK; Registrar VALENCIA-OSPINA.*

The International Court of Justice,

Composed as above,

After deliberation,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court, and to Articles 31, 44, 45 and 48 of the Rules of Court,

Having regard to the Application filed in the Registry of the Court on 2 March 1999, whereby the Federal Republic of Germany instituted proceedings against the United States of America for “violations of the Vienna Convention on Consular Relations [of 24 April 1963]”, allegedly committed by the United States,

Having regard to the request for the indication of provisional measures submitted by Germany on 2 March 1999 and to the Order whereby the Court indicated provisional measures on 3 March 1999;

Taking account of the views of the Parties, as expressed by their representatives at a meeting held with them on 3 March 1999 by the Vice-President, Acting President,

*Fixes* the following time-limits for the filing of the written pleadings:

16 September 1999 for the Memorial of the Federal Republic of Germany;

27 March 2000 for the Counter-Memorial of the United States of America; and

*Reserves* the subsequent procedure for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this fifth day of March, one thousand nine hundred and ninety-nine, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America, respectively.

*(Signed)* Christopher G. WEERAMANTRY,  
Vice-President.

*(Signed)* Eduardo VALENCIA-OSPINA,  
Registrar.